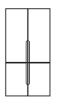
EQE5600



EN Refrigeration User Manual 2

#### 2 www.electroluxarabia.com

## **CONTENTS**

1.	SAFETY INFORMATION	3
	SAFETY INSTRUCTIONS	
	DESCRIPTION OF THE APPLIANCE	
4.	INSTALLING YOUR NEW APPLIANCE	7
5.	TEMPERATURE CONTROL	11
6.	STORAGE FEATURES	. 16
<b>7</b> .	GENERAL INFORMATION	. 18
8.	FOOD STORAGE GUIDE	. 19
9.	TROUBLESHOOTING	20
10	). NOISES	24
11	.TECHNICAL DATA	25

# WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for choosing Electrolux. We have designed this product to make your life simpler and deliver impeccable performance for many years. Please spend a few minutes reading this document to get the best from your new Electrolux appliance.

## Visit our website to:



Get usage advice or service information:

www.electroluxarabia.com

# CUSTOMER CARE AND SERVICE

Always use original spare parts.

When contacting our Authorised Service Centre, ensure that you have the following data available: Model, PNC, Serial Number.

The information can be found on the rating plate.

Marning / Caution-Safety information.

i General information and tips.

Environmental information.

Subject to change without notice.

# 1 /! SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

# 1.1 Children and vulnerable people safety

- · This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental apabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- · Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## **1.2** General Safety of the appliance.

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Farm houses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
  - By clients in hotels, motels, bed and breakfast and other residential type environments.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- · Do not damage the refrigerant circuit
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- · Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- If the appliance is equipped with an Ice maker or a water dispenser, fill them with potable water only.
- If the appliance requires a water connection, connect it to potable water supply only.
- The inlet water pressure (minimum and maximum)must be between 1 bar (0,1 MPa) and 10 bar (1 MPa)

## 2. SAFETY INSTRUCTIONS

## 2.1 Installation



#### WARNING!

Only a qualified person must install this appliance.

- · Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- Always be careful when you move theappliance because it is heavy. Always wear safety gloves.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, oven or hobs.
- The rear of the appliance must stand against the wall.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too colds, such as the construction appendices, garages.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

## 2.2 Electrical connection



#### **WARNING!**

Risk of fire and electrical shock

- · The appliance must be earthed.
- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- Always use a correctly installed shockproof socket
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Service or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.

## **2.3** Use

# <u>(1)</u>

## **WARNING!**

Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put soft drinks in the freezer compartment. This will create pressure on the drink container.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet or damp.
- Do not freeze again food that has been thawed.
- Obey the storage instructions on the packaging of frozen food.

# 2.4 Internal light

 The type of lamp used for this appliance is not suitable for household room illumination.

## 2.5 Care and cleaning



## **WARNING!**

Risk of injury or damage to the appliance

- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket
- This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person must do the maintenance and the recharaina of the unit
- Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

## 2.6 Disposal



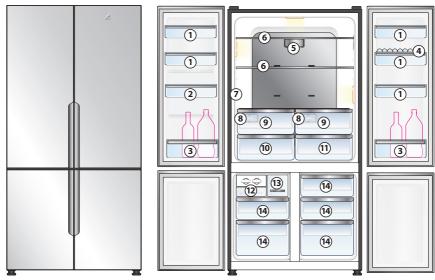
## WARNING!

Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- · Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozonefriendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

# 3. DESCRIPTION OF THE APPLIANCE

## 3.1 QUATTRO FRENCH DOOR REFRIGERATOR FEATURES



EQE5600 illustrated

- l Door Bins\*
- 2 Door Bin Small\*
- 3 Bottle Storage Bins
- 4 Egg Tray
- 5 Air Filter
- 6 Glass Shelves
- 7 UI Control Panel (on the left side wall)

- 8 Anti-Oxidant Filter
- 9 TastelockAuto Drawer
- 10 TastesealPlus Drawer
- ll Drawer Deli
- 12 Twist & Serve Ice Bin
- 13 Ice Storage Bin Freezer
- 14 Freezer Drawer

## NOTE:

<sup>\*</sup> Door bin (2) is the slighly smaller than Door bin (1), Position must be installed as per above picture.

## 4. INSTALLING YOUR NEW APPLIANCE

#### Unpacking



## **ENVIRONMENT**

Most of the packing materials are recyclable. Please dispose of those materials through your local recycling depot or by placing them in appropriate collection containers.

Important - check for any damages or marks. If you find the refrigerator is damaged or marked, you must report it within 7 days should you wish to claim for damage/ marks under the manufacturers warranty. This does not affect your statutory rights.

Clean your refrigerator thoroughly following the instructions in the "Cleaning" section and wipe off any dust that has accumulated during shipping.

## Locating the refrigerator



#### CAUTION

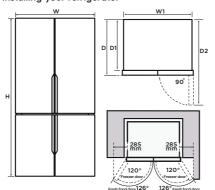
Automatic aerosol systems (such as insect control) should not be located adjacent to the product as the spray may cause long term damage to the external plastics of he appliance.

Do not put the refrigerator in a location that is too cold or is unprotected, for example in a garage or on a veranda. The ambient temperature should be above 10°C.

Put the refrigerator in a dry place avoiding areas of high moisture or humidity.

Ensure the refrigerator is located on an even surface.

## Installing your refrigerator



#### **Product Dimensions**

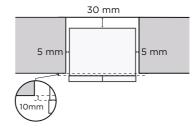
Total width (W)	mm	896
Total depth (D)	mm	726
Maximum height (H)	mm	1795
Cabinet width (W1)	mm	890
Cabinet depth (D1)	mm	640
Depth door open 90° (D2)	mm	1104

When positioned in a corner area, spacing of at least 285mm on the hinge side will allow the doors to open enough to enable the removal of bins and shelves.

## Installation options for optimal aesthetics : Minimum side clearance kitchen cabinet

Fridge body must sit 10mm proud of kitchen cabinetry.

Minimum cabinetry opening (WxDxH): 900mm x 649mm x 1800mm



## Front of fridge body in line with kitchen cabinet

Side clearance must be 25mm either side of fridge body, to have the fridge doors siting proud of the kitchen cabinetry.

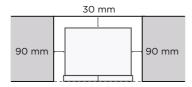
Minimum cabinetry opening (WxDxH): 940mm x 659mm x 1800mm

Note: Spacers supplied to assist 30 mm 25 mm 25 mm

## Fridge door flush with the cabinetry

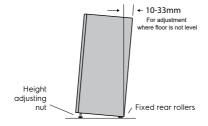
Side clearance must be 90mm either side of the fridge body, to have the fridge doors siting flush with the kitchen cabinetry.

Minimum cabinetry opening (WxDxH): 1070mm x 741mm x 1800m



Note: Top gap all 5 mm.

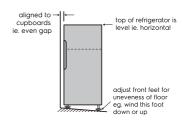
- Roll the refrigerator into place.
   The rollers are designed for forward or backward movement only. They are not castors. Moving the refrigerator sideways may damage your floor and the rollers.
   Before moving your refrigerator ensure height adjusting nut and the stability foot are fully wound up off the floor.
- Wind the large height adjusting nut under door hinge down until the refrigerator is tilted back by 10mm (see diagram).



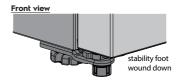
 Wind the large height adjusting nut on the handle side down until the refrigerator is level and stable. If you have difficulty winding the nut or height adjusting foot down, have someone tilt the refrigerator back so you have better access.



 Check the alignment of the refrigerator to the surrounding cupboards to see if it is level. You can adjust the level as detailed in step 2 and 3.



- If you find your refrigerator rocks from corner to corner, it means your floor is uneven. Find a piece of plastic or hardboard etc. and pack it firmly under the roller.
- You may now need to fine-tune the installation by repeating steps 3, 4 and 5.
- 7. When you have the appliance in its final position, it needs to be stabilised. Wind the stability foot under the door hinge down to the floor until it just makes contact with the floor. Lift the front of the appliance to take the weight off the stability foot, then turn it half a turn further to ensure firm contact with the floor. Wind the large height adjusting nut back up to ensure all the weight is now on the front stability foot. Wind the large height adjusting nut back up to ensure all the weight is now on the front stability foot.



- Repeat step 7 for the stability foot on the handle side. Whenever you need to move the appliance, be sure to wind the feet back up so that the appliance can roll freely and be sure to reset it when reinstalling.
- Plug your refrigerator straight into its own power point and never use a double adapter. If you need to roll the refrigerator to get to the plug, remember to raise the stability foot first
- 10. Before you put any food in your refrigerator, it's recommended you leave it on for 2 or 3 hours to check it is running properly.

## Door opening

Your refrigerator should be positioned to allow easy access to a counter when removing food. For best use of refrigerator drawers and freezer baskets, the refrigerator should be in a position where both can be fully opened.



## WARNING LED lighting

Your appliance is fitted with long life LED lighting. In the unlikely event the LED lights should fail, then the LED lights should be serviced by the service agent, to avoid a safety hazard. Refer to the warranty page for contact details.

## Cabinet Leveling & Refrigerator Door Alignment (if necessary)

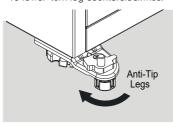
- All four corners of the cabinet must rest firmly on the floor
- The front should be slightly elevated to ensure that doors close and seal properly.
- Doors should align with each other and be level.

Most of these conditions can be met by raising or lowering the adjustable front rollers.

## To level the cabinet using the front rollers:

 Lower anti-tip legs until they are both touching the floor. Use a pair of pliers to adjust.

To raise: turn leg clockwise.
To lower: turn leg counterclockwise.



Ensure both doors are bind-free with their seals touching the cabinet on all four sides and that cabinet is stable.



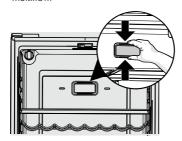
#### Flipper Mullion

Adjust Flipper Mullion for proper connection with the mullion guide by ensuring the flipper mullion is folded and perpendicular to the fresh food door. If the mullion guide is not in the correct position, it could prevent the door from closing completely.



## Air filter installation

- 1. Remove air filter cover.
- 2. Remove plastic bag from air filter and put air filter into air filter cover.
- 3. Then install air filter cover with filter on multiflow.

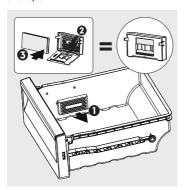


## NutriPlus™ (Anti-Oxidant Filter)

## Installing Filter Cartridge

Your filter can be found in the crisper. To enjoy the full benefit of NutriPlus  $^{\mathbb{N}}$ , it is important to install it after turning on the refrigerator. For installation, please follow the following instruction.

- 1. Remove plastic wrap.
- 2. Insert the packet into the holder in the side of crisper.



ΕN

## 5. TEMPERATURE CONTROL

The following pages explain the various functions of the user interface to help you better understand how to get the most out of your new refrigerator.



#### **IMPORTANT**

NOTE: When you set a temperature, you set an average temperature for the whole refrigerator cabinet. Ensuring that you make only small adjustments and wait at least 24 hours to see if the new temperature is correct to your liking.

Checking the softness of ice cream is a good indication that your freezer is the right temperature, while checking the temperature of water kept in the refrigerator is a good way of checking the temperature of the food compartment

Temperatures inside each compartment may vary, depending on how much food you store and where you place it.

High or low room temperature may also affect the actual temperature inside the refrigerator.

## **5.1** Functions of the user interface



- 1 TasteSeal Plus Control
- 2 Fridge Temp Tontrol
- 3 Freezer Temp Control
- 4 Drinks Chill Button
- 5 Tasteguard Ioniser
- 6 Air Filter Reset Button

Function	Icon	Operation (depending on model)
TasteSeal Plus Control	Meat & Fish  TASTESEALPLUS  Cold Drinks mode  TASTESEALPLUS  Deli snack mode  TASTESEALPLUS	Tap on TasteSealPlus button, Actives the next mode. The LED of the next mode lights up.  TasteSeal plus has 3 temperature modes: -2°C Meat & Fish -0°C Cold Drinks 3°C Deli snack
2 Fridge Temp Control	Quick Chill Hold 3s	Taps on the display to cycle through the temperature range supported by the Fridge. From 7°C To 1°C Default 4°C
3 Freezer Temp Control	Min Quick Freeze Hold 3s	Taps on the display to cycle through the temperature range supported by the Freezer From -14°C To -23°C Default -18°C
4 Drinks Chill Button	DRINKS CHILL Tap to set duration	The Drinks Chill timer is used to quickly chill a bottle inside the freezer compartment and to warn the user when it ends.  Tap on Drinks Chill button, Freezer display shows 20 ,"Min" and Drink Chill LED turns on.
	Drinks Chill timer indicator	The timer option is from 20 minutes and the user can add time in 5 min intervals up to 45 minutes. After it starts the timer will show the countdown minute by minute.  NOTE: When timer countdown is in progress, the timer duration cannot be adjusted. User will need to deactivate Drinks Chill and activate Drinks chill again to set a new timer.

13

Function	Icon	Operation (depending on model)
5 Tasteguard		Tap on Ioniser button.
Ioniser	TASTEGUARD IONISER	When Ioniser is ON, Ioniser button LED turns on. When Ioniser is OFF, Ioniser button LED turns off.
		Ionizer is a device designed to reduce the bacteria level inside the refrigerator helping to extend food preservation time.
		It creates ozone while operating and it's important to keep the amount of ozone inside the safety limits (0.1ppm), therefore ionizer operation will follow a simple ON/OFF logic.
		Ioniser do not affect ECO status. ECO indicator will remain on when Ioniser is turned On.
		Deactivating Ioniser:  - By tapping on Ioniser button to turn OFF  - When Holiday mode is set
		NOTE  - Ionizer will stop operating during if the doors are opened and restart automatically when the door are closed.  - Ionizer will stop operating during defrost process and restart automatically once defrost is finished.
6 Air Filter Alert and Reset	AIR GOOD FILTER ORDER Hold to reset REPLACE	"GOOD" LED turns on is mean the filter used for 0-4 months.  "ORDER" LED turns on is mean the filter used for 5 months, to remind user to order new water filter.  "REPLACE" LED turns on is mean the filter used for 6 months,  Press and hold Air filter for 3 seconds to reset Status will reset to GOOD.
Quick Chill Control	Quick chill indicator	Press & Hold on Fridge digits for 3 seconds.  Tap on Fridge digits to adjust temperature.
		When Quick chill is ON, the Quick chill indicator lights up.
		When Quick chill is OFF, the Quick chill indicator turns off.
		Use the Quick Chill when you add a large amount of food to the refrigerator compartment after grocery shopping or to quickly cooled your drink. When Quick chill is on, the cold air circulate into the refrigerator to temporarily reduce the temperature to 1°C for 6 hours, Freezer compartment continue to run at set temperature.
		Quick chill auto turn off on either of this condition:  - 6 hours has elasped  - Fridge temp is adjusted

Function	Icon	Operation (depending on model)
Quick Freeze Control	Quick Freeze Control	Press & Hold on Freezer digits for 3 seconds. Tap on Freezer digits to adjust temperature. When Quick freeze is ON,  the Quick freeze indicator lights up.  When Quick freeze is OFF, the Quick freeze indicator turns off.  Use the Quick freeze function when you add a large amount of food to the freezer compartment after grocery shopping, to speed up the freezing process. When Quick freeze is on, the compressor will run continuously for 6 hours. Fridge compartment continue to run at set temperature.  Quick freeze auto turn off on either of this condition:  - 6 hours has elasped - Freezer temp is adjusted to -23°C  NOTE: Quick Freeze and Fast Ice cannot be activated at the same time. If Fast ice is ON, Quick Freeze cannot be activated.

## 5.2 Alert and Alarms

#### Door Alarm

When any of the door is left open for 2 minutes. The alarm will sound, and all LEDs that are currently on.

 The alarm is turned off by closing the door or resetting the countdown by pressing any key on the control panel.

## High Temperature alert

In the event of high temperature condition, audio alarm is played every 10 seconds until the alert is acknowledged.

The alarm by pressing any key on the control panel.

Display and blink "HI" in the correspondent compartment display, whichever is in the high temperature condition.





High Temp indicator on Fridge display

High Temp indicator on Freezer display

## ECO indicator

Eco mode indicator will light up automatically to 100% when the fridge and freezer compartments are set within a temperature range.



Fridge range: 4°C to 7°C

Freezer range: -18°C to -14°C

Selecting any of these mode: Quick Freeze, Quick Chill, Fast Ice or Drinks Chill will deactivate the Eco mode, the Eco icon will fade.

## Air Filter Alert and Reset

Air Filter alert warns user that the Air filters have to be changed as soon as possible.

When air filter is used for 6 months since the last filter reset, the LED "Replace" will automatically turn ON.

#### Note:

1. Users could reset the filter when alert is not visible. Play tone\_Confirm once it is reset.
2. LED air filter remains visible during sleep

2. LED\_air filter remains visible during sleep mode, except when door is closed.

#### Error codes

Both Fridge & Freezer displays are used to communicate problems by code.

When error codes are displayed in the numeric display, the unit requires service attention.

"Er" shows up on Fridge display



Various error codes on Freezer display



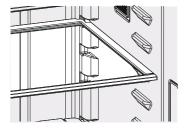
Error code table	
Communication error	CE
FZ Cavity NTC	TI
FZ Evaporator NTC	T2
FF Cavity NTC	Т3
Third cavity NTC	T5
FZ Ice maker NTC	Т8

## STORAGE FEATURES

#### Glass shelves

To remove the shelves, gently pull them forward until the shelf comes clear of the shelf guides.

To return the shelf, make sure there is nothing behind that may obstruct movement Gently push the shelf, into the cabinet and back into position.





#### CAUTION

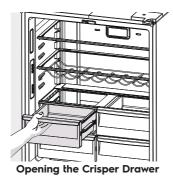
To avoid personal injury or property damage, handle tempered glass shelves carefully. Shelves may break suddenly if nicked, scratched, or exposed to sudden temperature change. Allow the glass shelves to stabilize to room temperature before cleaning. Do not wash in dishwasher.

#### Drawei

Your refrigerator includes a variety of storage drawers.

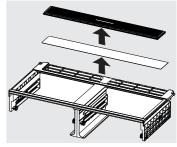
## Crisper (with automatic humidity control)

Crisper drawers are designed for storing fruits, vegetables, and other fresh produce. Crispers have an auto humidity control (with replaceable membrane) on the back of each crisper under the humidity control cover.



To remove the auto humidity control membrane:

- 1. Reach to back of humidity control cover.
- 2. Pull up on cover.
- 3. Pull cover towards back of cabinet and remove.
- 4. Replace humidity membrane.
- Replace cover by reversing the steps above. Repeat for both crispers.



Remove the auto humidity control membrane

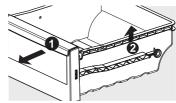


#### IMPORTANT

It's not required to replace the Auto humidity membrane unless it becomes damaged or ruined. If the membrane becames soiled or dirty, it can be washed with soap and water. Ensure membrane is dry before putting back in crisper drawer. Please contact our service provider when need to replace your AHC membrane.

## To remove the crisper for cleaning:

- 1. Pull the drawer out until it stops.
- 2. Lift the front slightly and remove the drawer.



**Removing Crisper** 

#### Doors

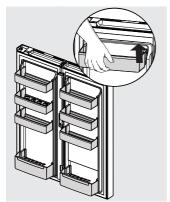
#### Storage bins

The doors to your fresh food compartment use a system of modular storage bins. All of these bins are removable for easy cleaning. Bins can be adjusted to your needs.

Door bins are ideal for storing jars, bottles, cans, and large drink containers. They also enable quick selection of frequently used items.

## To remove the door bin:

- 1. lift and unlock from lugs to remove.
- 2. Replace by lift up and push bin down until the support lugs lock it in place.



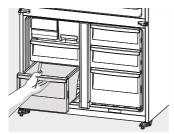
Removing door bin

## Freezer storage

## To remove freezer drawers:

All freezer drawers are removable.

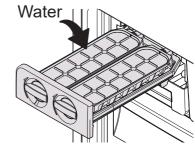
- Open doors completely to gain access to drawers.
- 2. Pull the drawer to the stopper. Lift up and pull to remove it from the cabinet
- 3. Reverse the steps to reinstall drawer.



Removing Freezer Drawer

#### Twist & Serve Ice Bin:

- 1. Prior the first use clean the ice tray.
- 2. Fill the water up to max level of the ice tray.



- 3. Put the ice tray in place.
- 4. Rotate ice twist clockwise to release the ice from ice tray.



## 7. GENERAL INFORMATION

## 7.1 Cleaning your refrigerator



#### WARNING

BEFORE CLEANING: Turn the refrigerator off at the power point and unplug the cord to prevent any chance of electrocuting yourself.

#### Stainless Steel Look:

Your stainless steel look refrigerator is manufactured from mark-resistant stainless steel. This stainless steel has a special advanced protective coating that eases the removal of marks such as fingerprints and water spots. To keep its appearance, clean it regularly with lukewarm soapy water and a soft cloth.



#### CAUTION

Never use stainless steel cleaners, abrasive pads or other cleaners that will scratch the surface. Damage to the appliance after d elivery is not covered by your warranty.

#### Interior

Clean the inside of your refrigerator regularly with a soft cloth, unscented mild soap and lukewarm water. Thoroughly dry all surfaces and removable parts and avoid getting water on the controls. Replace removable parts, plug power cord in and switch the power on before returning the food.

#### Door seals

Always keep door seals clean by washing them with a mild detergent and warm water, followed by a thorough drying. Sticky food and drink can cause seals to stick to the cabinet and tear when you open the door.

Never use hot water, solvents, commercial kitchen cleaners, aerosol cleaners, metal polishes, caustic or abrasive cleaners, or scourers to clean your refrigerator. Many commercially available cleaning products and detergents contain solvents that will damage your refrigerator. Use only a soft cloth with an unscented mild soap and lukewarm water.



#### CAUTION

To clean a crisper or freezer bin with telescopic extension slides, simply wipe with a damp cloth and warm soapy water. Never immerse the cover in water, as this could affect the operation of the slide.

## Switching off your refrigerator

If you switch off your refrigerator for an extended period, follow these steps to reduce the chances of mould.

- 1. Remove all food.
- Remove the power plug from the power point.
- 3. Thoroughly clean and dry the Interior.
- 4. Ensure that all the doors are wedged open slightly for air circulation.

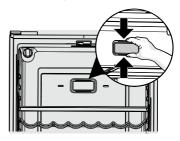
## 7.2 Air Filter

The air filter is located in the top center of the fresh food compartment.

## Replacing your Air Filter

To ensure optimal filtering of refrigerator odors, you should change the air filter six months (The filter status light on the Touch Panel prompts you to replace the filter after six month)

- Remove the air filter cover by squeezing the sides of the cover together and removing from liner
- 2. Remove the old filter and discard it.
- Unpack the new filter and slide it into the housing. The open face must (carbon media) of the filter should be installed facing the air port (hole) in the multiflow.
- 4. Replace the air filter cover by squeezing the sides and snapping it back into place.
- Press and hold the "Reset Air Filter" button on the control panel for three seconds. When the LED turns off, the status has been reset.



# 8. FOOD STORAGE GUIDE

		Recommended	Recommended storage times for fresh foods*		
Category	Product	Refrigerator	TasteSeal Plus	Freezer	Storage tips
Meat	Sausages and Mince	1-2 Days	3-5 Days	2-3 Months	Keep cold meat at the back of the refrigerator where it is coldest.
	Chops and Steak	3-4 Days	5-7 Days	4-6 Months	Plastic can cause meat to sweat
	Cold Meats	3-5 Days	5-7 Days	4-6 Months	if stored in refrigerator for more than a day.
	Roasts	3-5 Days	1 week	12 Months	Roast can take up to 48 hours to defrost properly, transfer frozen roast to the refrigerator 2 days before use.
Poultry	Chicken	1-2 Days	5-7 Days	2 Months	If poultry takes on a smell or
	Roast Chicken	3-5 Days	1 week	12 Months	colour you are unsure about it is best to throw it out
	Eggs	6 Weeks	Not Suitable	Not Suitable	Whole eggs are not suitable for freezing, slightly beaten eggs may be frozen for four months.
Seafood	Whole fish and fillets	2-3 Days	5-7 Days	2 Months	Store in an airtight container or foil.
	Lobster and Crab	1-2 Days	3-5 Days	2 Months	Never freeze prawns in salty water as this will dehydrate the flesh.
	Prawns	1-2 Days	3-5 Days	2 Months	
Dairy	Milk	Until Expiry Date	Not Suitable	Not Suitable	If dairy takes on a smell or colour and you are unsure about it, it is best to throw it out  Depending on the variety hard cheese can last from 2 weeks to 2 months.
	Yoghurt	7- 10 Days	Not Suitable	Not Suitable	
	Hard Cheeses	2 Weeks - 2 Months	1-2 Months	2 Months (Grated)	
	Soft Cheeses	1-2 Weeks	2-4 Weeks *	Not Suitable	* Texture may change depending of the type of soft
	Butter	8 Weeks	3-4 Months	12 Months	cheese
Fruit & Vegetables				8-12 Months When freezing chop and blanch in small portions.	Keep vegetables in the crisper and away from the air vents to avoid freezing.
					If you wash fruit and vegetables before storing them make sure they are dry or wrap in absorbent paper before storing in the refrigerator as this can make them susceptible to rotting.
					Try to keep fruit and vegetables separated as fruits that give off high levels of ethylene (the ripening agent) can prematurely ripen and spoil surrounding vegetables
Left Overs	Homemade meals	3-4 Days	Not Suitable	2-6 Months	Store in sealed container.
	medis				Freeze meal in small portion sizes to limit wastage.



IMPORTANT
Please note, use this information as a guide only, actual storage times will vary depending on how you use your refrigerator, climatic conditions and the freshness of the food.

## 9. TROUBLESHOOTING

## Appliance does not operate at desired temperature

In a modern frost free refrigerator / freezer, cold air is circulated around the various compartments through air vents using a high efficiency fan.

CONCERN	WHAT TO DO
Refrigerator is too warm	Adjust the refrigerator to a colder setting  Ensure food is allowed to cool before placing inside the refrigerator.  Ensure the appliance is set up as per instructions  Ensure that contents are not obstructing the cooling vents.  Ensure the door is not held open or is being opened too frequently.
Freezer is too warm	Adjust temperature to a colder setting.  Ensure food is allowed to cool before placing inside the freezer.  Ensure the appliance is set up as per instructions  Ensure that contents are not obstructing the cooling vents.  Ensure the door is not held open or is being opened too frequently.
Food is freezing in the refrigerator	Adjust temperature to a warmer setting.     Ensure that fruit and vegetables are stored in the crisper. Items with a high water content should not be placed near the cooling vents.
Unable to change temperature settings	Refer to sections "temperature control" and "about the user interface".  Ensure that user interface is in "awake" mode before trying to adjust temperature settings.

## **Appliance** noise

Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, like the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

CONCERN	WHAT TO DO
Motor noise (compressor)	Nothing. This is normal as your new refrigerator uses a high-speed compressor which switches on and off during operation.
	Note that the compressor noise may seem louder at the start of the on cycle.
Motor noise (compressor);	These refrigerators are fitted with a variable speed compressor and fan. At start up and on warm days they run at a higher speed to provide additional cooling. When less cooling is required the compressor and fan will run at a lower speed. As a result it is normal for sound levels to change depending on operating conditions.
A clicking noise heard just before the compressor starts.	Nothing. This is normal as your new refrigerator has an automatic switching action of the temperature control, turning the compressor on and off.

CONCERN	WHAT TO DO
Occasional gurgling, similar to water boiling.	Nothing. As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator system.
	Nothing, this is normal as your new refrigerator uses high efficiency fans to circulate air. Fan speed and noise may increase during periods of heavy usage or hot weather.
Rattling and other noises.	Ensure that the cabinet is level and stable, refer to Installation Instructions     Check the surrounds of the appliance to ensure there is nothing touching or placed on top of the appliance.     Ensure that contents of the appliance are not placed in such a way that they are vibrating (such as bottles).

## **Crisper Operation**

CONCERN	WHAT TO DO
Excess moisture build up in crisper	Ensure that the crisper is not over packed.     Adjust crisper humidity slides.
It is normal for there to be some moisture and humidity in the crisper bin.	
Crisper bin can not be removed	If crisper bin interferes with the door bins, remove door bins before removing crisper.     Position cabinet so that the door can be fully opened.
Freezing items in the crisper	Adjust temperature to a warmer setting.

## Refrigerator operation

CONCERN	WHAT TO DO
Appliance will not run  It is normal for the freezer fan not to operate during the automatic defrost cycle, or for a short time after the appliance is switched on.	<ul> <li>Ensure that the cord is plugged into a live power outlet and outlet is switched on.</li> <li>Ensure that the household circuit breaker has not tripped or that the fuse has not blown.</li> <li>The appliance maybe in defrost mode, check again in half an hour.</li> </ul>
Compressor motor seems to run too long  At normal room temperatures, expect your motor to run about 40% to 80% of the time. Under warmer conditions, expect it to run more often.	<ul> <li>Ensure that the doors are not held open.</li> <li>Check that large amounts of warm food have not just been placed inside the appliance.</li> <li>Note that the appliance will run more than normal just after you install it or when adjusting the temperature setting changes.</li> </ul>

CONCERN	WHAT TO DO		
Compressor motor seems to run too long . These appliances use a variable speed compressor, which by design can run for long periods of time, this is normal	The variable speed compressor and fan that at start up and on warm days, runs at high speeds to provide additional cooling. When less cooling is required the compressor and fan will run a lower speed, but still may not switch off. This is normal.  It is possible that the only time the compressor and fan will stop is when the refrigerator is defrosting which is approximately once per day.		
The exterior of the appliance is warm or hot to touch  This is normal because the appliance transfers heat from the inside out through the outer panels and the divider between the doors.	<ul> <li>Ensure the appliance has the external clearances recommended in the section "Installing your new appliance".</li> <li>The exterior of the cabinet will be much warmer on warmer days it may even feel hot to touch, as the appliance is working harder.</li> </ul>		
User interface will not respond  To ensure settings are not accidentally changed the user interface will go into sleep mode when not in use. Press any button to wake user interface	Check that the user interface is in awake mode, refer to section "About the user interface".  Check that the user interface is not locked, refer to section "About the user interface".  If the user interface is frozen turn the appliance off for five minutes for the memory to clear, then turn back on.  Check that the user interface is not in Sabbath Mode, refer to control instructions. (I&W models only).		
Alarms Sounding	Check that all doors are fully closed.  Ensure that the over temperature alarm is not being activated by hot food placed in the freezer.  Check if the drinks timer has ended, refer control instructions.		
Frost build up	Check that all doors are fully closed. Ensure that the doors are not opened too often. Ensure that the return air vents are not blocked with packaging. Ensure the seals are clean and not obstructed.		
Odours	The interior may need cleaning, refer to cleaning guide.  Ensure that food is stored correctly as some food, containers and wrapping can produce odours.  Check appliance for old or unusual food.		
Lights not working  The LED lighting is esigned to turn on gradually. The LED lighting is designed to dim automatically if the door is left opened for more than 5 minutes and turn off completely if the door is open for more than 7 minutes. Closing the door will reset the timer.	<ul> <li>Ensure that the cord is plugged into a live power outlet and outlet is switched on.</li> <li>Ensure that the household circuit breaker has not tripped or that the fuse has not blown.</li> <li>Check the appliance features section to determine lighting configuration for your model.</li> </ul>		

## Door operation

CONCERN	WHAT TO DO
Freezer door pops open.	This is normal and should re-close. This happens when the refrigerator door is closed too quickly.  If the freezer door stays open, it indicates that the appliance needs to be tilted backwards a little further. Refer to section "Installing your new appliance".
Self close not working.	Check if your appliance has self closing hinges as not all models do. It indicates that the appliance needs to be tilted backwards a little further. Refer to section "Installing your new appliance".
Door not sealing properly	Ensure there is nothing that is preventing the door from closing such as appliance contents or items placed near the appliance.     Ensure that the crisper/freezer bin is closed completely. Refit if required as referred to in the section "Using your refrigerator".     Ensure the appliance is set up as per recommendations.
Door difficult to open and close	If the door is difficult to open just after you have closed it this is due to the pressure equalising, the door will open normally after a few minutes.

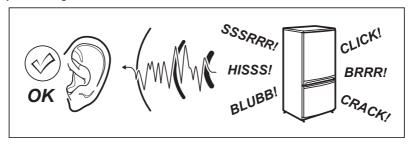
## If you still require service

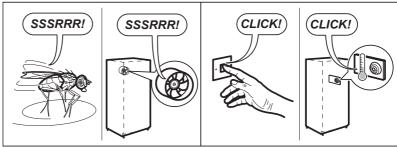
If you have a problem, and the problem persists after you have made the checks mentioned, contact your nearest Electrolux approved Service Centre or the dealer you bought the refrigerator from. Be ready to quote the model number, the 9-digit PNC and 8-digit serial number, which is stated on the label inside the refrigerator compartment.

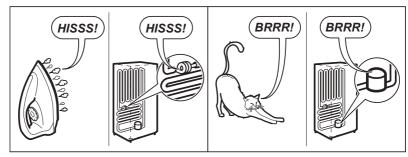
## 10. NOISES

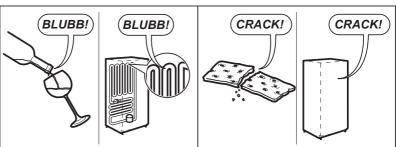
## **Appliance noise**

Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, like the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder than they actually are. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.



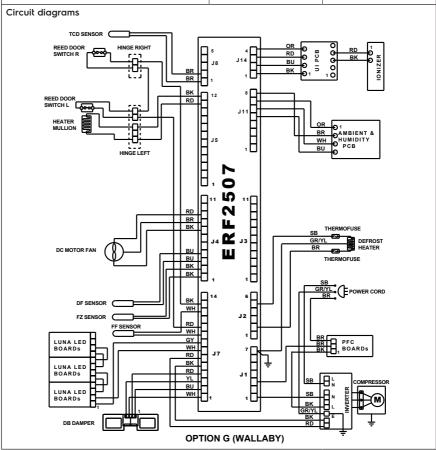




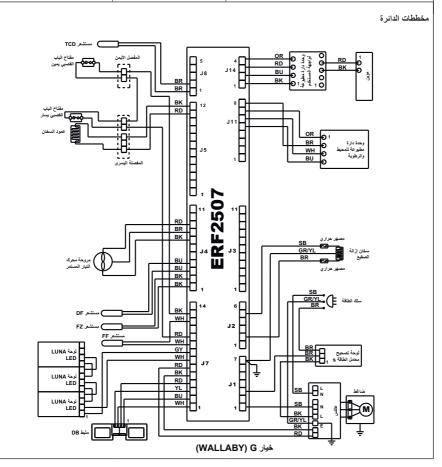


## 11. TECHNICAL DATA

BRAND	Electrolux	Electrolux	
MODEL	EQE5600A-S	EQE5600A-S	
REGION	KSA	UAE	
CATEGORY	Refrigerator-Freezer	Refrigerator-freezer	
Energy efficiency class	С	3 star	
Annual energy consumption (AEC ) in kWh per year	325 kWh per year	489.1 kWh per year	
Storage Volume Fresh Freezer	409 L	409 L	
Storage Volume Food Freezer	102 L	102 L	
Fost-Free	Yes	Yes	
Temperature rise time	N/A	8h	
Freezing capacity (kg/24h)	N/A	6kg/24h	
Climate class	Т	Т	

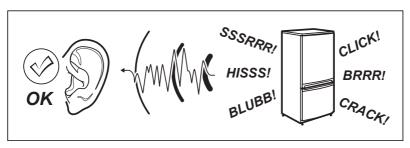


ماركة	الكترولوكس	الكترولوكس
الموديل	EQE5600A-S	EQE5600A-S
المنطقة	السعودية	الإمارات
الفنة	مبرد - مجمد	مبرد - مجمد
فنة كفاءة الطاقة	ح	3 نجوم
استهلاك الطاقة السنوي (AEC) بالكيلوواط ساعة في السنة	325 كيلو واط ساعة في السنة	489.1 كيلو واطساعة في السنة
حجم تخزين الطعام المجمد	409 لتر	409 لتر
حجم تخزين الطعام المجمد	102 لتر	102 لتر
بدون ثلج	نعم	نعم
وقت ارتفاع درجة الحرارة	غير متاح	غير متاح
سعة التجميد (كجم/24 ساعة)	غير متاح	غير متاح
فنة المناخ	Т	Т

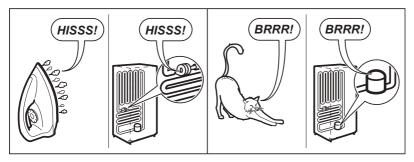


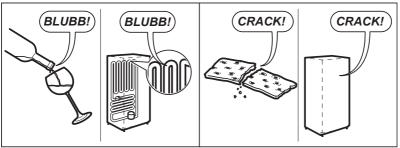
## الضوضاء الصادرة من الجهاز

قد تُصدر ثلاجتك الجديدة أصواتًا لم تصدرها ثلاجتك القديمة. ولأن الأصوات قد تكون جديدة بالنسبة لك، فقد تشعر بالقلق حيالها. معظم الأصوات الجديدة عادية. فالأسطح الصلبة، مثل الأرضية، والجدران والخزانات، قد تجعل الأصوات تبدر أعلى مما هي عليه فعليًا. فيما يلي وصف لأنواع الأصوات التي قد تصدر والسبب في ذلك.









## تشغيل الباب

مصدر القلق	ما يجِب فعله
فتح باب المجمد نتيجة الغلق السريع	<ul> <li>إنه أمرٌ طبيعي وسيُغلق تلقائيًا. يحدث ذلك نتيجة لغلق باب الثلاجة بسرعة كبيرة.</li> </ul>
لباب الثلاجة.	<ul> <li>إذا ظل باب الفريزر مفتوحًا، فإن ذلك يشير إلى أن الجهاز يحتاج إلى الإمالة للخلف قليلاً.</li> </ul>
	راجع قسم "تثبيت جهازك الجديد".
الغلق الذاتي لا يعمل.	<ul> <li>تحقق مما إذا كان جهازك مزودًا بمفصلات للغلق الذاتي حيث إن هذه الميزة لا تتوفر في</li> </ul>
	بعض الموديلات.
	<ul> <li>يشير ذلك إلى أن الجهاز يحتاج إلى الإمالة للخلف قليلاً. راجع قسم "تثبيت جهازك الجديد".</li> </ul>
الباب لا يُغلق بالشكل المناسب	<ul> <li>تأكد من عدم وجود أي شيء يمنع إغلاق الباب مثل محتويات الجهاز أو العناصر الموضوعة</li> </ul>
	بالقرب من الجهاز .
	<ul> <li>تأكد من أن علبة درج الخضروات/المجمد مغلقة بإحكام. قم بإعادة التركيب إذا تطلب الأمر</li> </ul>
	كما هو موضح في القسم "استخدام ثلاجتك".
	· تأكد من إعداد الجهاز وفقًا للتوصيات.
صعوبة فتح الباب وإغلاقه	<ul> <li>إذا كان يصعب فتح الباب بعدما قمت بغلقه مباشرة فذلك بسبب معادلة الضغط، حيث سيُفتح</li> </ul>
	الباب بشكل طبيعي بعد بضع دقائق.

## إذا كنت لا تزال تتطلب الخدمة

إذا واجهت مشكلة واستمرت المشكلة بعد إجراء الفحوصات المذكورة اتصل بأقرب مركز خدمة معتمد من Electrolux أو الوكيل الذي اشتريت منه الثلاجة. كن مستعدًا لتقديم رقم الموديل ورقم المنتج المكون من 9 أرقام والرقم التسلسلي المكون من 8 أرقام، والموضحة على الملصق داخل حجيرة الثلاجة.

ما بجب فظه	مصدر القلق
<ul> <li>تأكد من ترك المسافات الخارجية الموصى بها في قسم "تثبيت جهازك الجديد" حول الجهاز.</li> </ul>	يكون الجزء الخارجي من الجهاز دافئًا أو
<ul> <li>سيكون الجزء الخارجي من هيكل الجهاز أكثر دفئًا في الأيام الأكثر دفئًا، وستشعر بالسخونة</li> </ul>	ساخنًا عند ملامسته
عند لمسه لأن الجهاز يعمل بجهد أكبر.	
	إنه أمرٌ طبيعي لأن الجهاز ينقل الحرارة
	من الداخل إلى الخارج عن طريق
	الألواح الخارجية والمقسم الموجود بين
	الأبواب.
<ul> <li>تأكد من أن واجهة المستخدم في وضع التنشيط، راجع القسم "حول واجهة المستخدم".</li> </ul>	واجهة المستخدم لا تستجيب
<ul> <li>تأكد من أن واجهة المستخدم غير مغلقة، راجع القسم "حول واجهة المستخدم".</li> </ul>	
<ul> <li>إذا توقفت واجهة المستخدم عن العمل، أوقف تشغيل الجهاز لمدة خمس دقائق حتى يتم مسح</li> </ul>	لضمان عدم تغير الإعدادات عن طريق
الذاكرة ثم أعد تشغيله.	الخطأ، ستدخل واجهة المستخدم في
<ul> <li>تأكد من أن واجهة المستخدم ليست في وضع الراحة، راجع تعليمات التحكم. (للموديلات</li> </ul>	وضع السكون في حالة عدم استخدامها.
الخاصة بالثلج والمياه فقط).	اضعط على أي زر الإيقاظ واجهة
	المستخدم
<ul> <li>تأكد من أن جميع الأبواب محكمة الغلق.</li> </ul>	صوت تنبيهات
<ul> <li>تأكد من أن تنبيه درجة الحرارة العالية غير نشط نتيجة وضع طعام ساخن في المجمد.</li> </ul>	
<ul> <li>تحقق من انتهاء مؤقت المشروبات، راجع تعليمات التحكم.</li> </ul>	
<ul> <li>تأكد من أن جميع الأبواب محكمة الغلق.</li> </ul>	تراكم الثلج
<ul> <li>تأكد من عدم فتح الأبواب كثيرًا.</li> </ul>	
<ul> <li>تأكد من أن فتحات الهواء المرتد ليست مسدودة بالتغليف.</li> </ul>	
<ul> <li>تأكد من نظافة الأجزاء المطاطية حول باب الهيكل وعدم إعاقتها.</li> </ul>	
<ul> <li>قد يلزم تنظيف الثلاجة من الداخل، راجع دليل التنظيف.</li> </ul>	الروائح
<ul> <li>تأكد أن الطعام مُخزن بشكل صحيح حيث إن بعض الأطعمة والحاويات والتغليفات يمكنها</li> </ul>	
إصدار روائح.	
<ul> <li>افحص الجهاز وتخلص من الطعام القديم أو غير المستخدم.</li> </ul>	
<ul> <li>تاكد من توصيل السلك بمنفذ طاقة مباشر وتاكد من تشغيل المنفذ.</li> </ul>	المصابيح لا تعمل
<ul> <li>تأكد من عدم تعطل قاطع الدائرة الكهربائية المنزلية أو عدم انفجار المصهر.</li> </ul>	
<ul> <li>تأكد من أن واجهة المستخدم ليست في وضع الراحة، راجع تعليمات التحكم.</li> </ul>	صنهم مصباح LED لكي يعمل بشكل
<ul> <li>تحقق من قسم ميزات الجهاز لتحديد تكوين الإضاءة الخاص بالطراز الخاص بك.</li> </ul>	تدريجي. صُمم مصباح LED لكي يعتم
	تلقائيًا إذا تُرك الباب مفتوحًا لأكثر من
	5 دقائق ويُغلق تمامًا إذا استمر فتح الباب
	لأكثر من 7 دقائق. سيؤدي إغلاق الباب
	إلى إعادة ضبط المؤقت.

_	ما يجب فعله
صوت قعقعة واصوات اخرى.	<ul> <li>تأكد أن الثلاجة مستوية وثابتة، راجع تعليمات التثبيت</li> <li>تحقق مما يحيط بالجهاز للتأكد من عدم لمس أي شيء للجهاز والتأكد من عدم وضع أي شيء</li> </ul>
	· تحقق مما يحيط بالجهاز للتأكد من عدم لمس أي شيء للجهاز والتأكد من عدم وضع أي شيء
	اعلاه.
	· تأكد أن محتويات الجهاز لم يتم وضعها بطريقة تجعلها تهتز (مثل الزجاجات).

## تشغيل درج الخضروات

ما يجب فعله	مصدر القلق
<ul> <li>تأكد من عدم تكديس درج الخضروات.</li> </ul>	بلل زائد متجمع في درج الخضروات
<ul> <li>اضبط مزالق الرطوبة في الدرج.</li> </ul>	
	من الطبيعي أن يكون هناك بعض البلل
	أو الرطوبة في درج الخضروات.
<ul> <li>إذا تعثر درج الخضروات في علب الباب، أخرج علب الباب قبل إخراج الدرج.</li> </ul>	عدم إمكانية إزالة درج الخضروات
<ul> <li>احرص على أن يسمح وضع الثلاجة للباب بالفتح بشكل كامل.</li> </ul>	
<ul> <li>اضبط درجة الحرارة على وضع أكثر دفئًا.</li> </ul>	عناصر مجمدة في درج الخضروات

## تشغيل الثلاجة

ما يجب فعله	مصدر القلق
<ul> <li>تاكد من توصيل السلك بمنفذ طاقة مباشر وتأكد من تشغيل المنفذ.</li> </ul>	الجهاز لا يعمل
<ul> <li>تأكد من عدم تعطل قاطع الدائرة الكهربائية المنزلية أو عدم انفجار المصهر.</li> </ul>	
<ul> <li>ربما يكون الجهاز في وضع إذابة الثلج، يمكنك مراجعته مرة أخرى بعد نصف ساعة.</li> </ul>	من الطبيعي ألا تعمل مروحة المجمد
	أثناء دورة إذابة الثلج تلقائيًا، أو لفترة
	قصيرة بعد تشغيل الجهاز.
<ul> <li>تأكد من عدم ترك الأبواب مفتوحة.</li> </ul>	يبدو أن محرك الضاغط يعمل لفترة
<ul> <li>تأكد من عدم وضع كميات كبيرة من الطعام الدافئ داخل الجهاز.</li> </ul>	طويلة
· لاحظ أن الجهاز سيعمل أكثر من المعتاد بعد قيامك بتثبيته مباشرة أو عند تغيير ضبط إعدادات	
درجة الحرارة.	في درجات حرارة الغرفة العادية، توقع
	أن يعمل محركك بنسبة 40% إلى
	80% تقريبًا. تحت ظروف أدفأ، توقع أن
	يعمل مرات أكثر.
<ul> <li>يعمل الضاغط والمروحة متغيرا السرعة بسرعات عالية عند بداية التشغيل والأيام الدافئة</li> </ul>	يبدو أن محرك الضاغط يعمل لفترة
لتوفير تبريد إضافي. عندما يتطلب الأمر تبريدًا أقل، سيعمل الضاغط والمروحة بسرعة أقل،	طويلة. تستخدم هذه الأجهزة ضاغطًا
لكن قد لا يتم إيقاف تشغيلهما. ذلك طبيعي.	متغير السرعة، حيث يمكنه العمل لفترات
<ul> <li>من المحتمل أن تكون المرة الوحيدة التي يتوقف فيها الضاغط والمروحة هي عند إذابة الثلج</li> </ul>	طويلة حسب تصميمه. هذا طبيعي
في الثلاجة حيث يكون ذلك مرة واحدة في اليوم تقريبًا.	

# 9. اكتشاف الأخطاء وإصلاحها

## لا يعمل الجهاز عند درجة الحرارة المطلوبة

في الثلاجات / المجمدات الحديثة التي لا تكوّن الثلوج، يتم تدوير الهواء البارد حول الأجزاء المختلفة من خلال فتحات التهوية باستخدام مروحة عالية الكفاءة.

ما يجب فعله	مصدر القلق
<ul> <li>اضبط درجة حرارة الثلاجة على وضع أكثر برودة</li> </ul>	الثلاجة دافئة للغاية
<ul> <li>تأكد من الطعام يتم تركه ليبرد قبل وضعه داخل الثلاجة.</li> </ul>	
· تأكد من إعداد الجهاز وفقًا للتعليمات	
<ul> <li>تأكد من أن المحتويات لا تعيق فتحات التبريد.</li> </ul>	
<ul> <li>تأكد من أن الباب لم يُترك مفتوحًا ولا يتم فتحه بصورةٍ متكررة.</li> </ul>	
<ul> <li>اضبط درجة الحرارة على وضع أكثر برودة.</li> </ul>	المجمد دافئ للغاية
<ul> <li>تأكد أن الطعام يتم تركه ليبرد قبل وضعه داخل المجمد.</li> </ul>	
· تأكد من إعداد الجهاز وفقًا للتعليمات	
<ul> <li>تأكد من أن المحتويات لا تعيق فتحات التبريد.</li> </ul>	
<ul> <li>تأكد من أن الباب لم يُترك مفتوحًا ولا يتم فتحه بصورةٍ متكررة.</li> </ul>	
· اضبط درجة الحرارة على وضع أكثر دفئًا.	تجمد الطعام في الثلاجة
<ul> <li>تأكد من حفظ الفاكهة والخضروات في درج الخضروات. لا ينبغي وضع العناصر التي تحتوي</li> </ul>	
على نسبة عالية من المياه بالقرب من فتحات التبريد.	
· راجع القسمين "التحكم في درجة الحرارة" و"حول واجهة المستخدم".	عدم القدرة على تغيير إعدادات درجة
· تأكد أن واجهة المستخدم في وضع "الاستيقاظ" قبل محاولة ضبط إعدادات درجة الحرارة.	الحرارة

## الضوضاء الصادرة من الجهاز

قد تُصدر ثلاجتك الجديدة أصواتًا لم تصدر ها ثلاجتك القديمة. ولأن الأصوات قد تكون جديدة بالنسبة لك، فقد تشعر بالقلق حيالها. معظم الأصوات الجديدة عادية. فالأسطح الصلبة، مثل الأرضية، والجدران والخزانات، قد تجعل الأصوات تبدو أعلى مما هي عليه فعليًا. فيما يلي وصفّ لأنواع الأصوات التي قد تصدر والسبب في ذلك.

مصدر القلق	ما يجب فعله
ضوضاء بالمحرك (الضاغط)	لا شيء. ذلك طبيعي حيث إن ثلاجتك الجديدة تستخدم ضاغطًا عالى السرعة يقوم بالتشغيل وإيقاف
	التشغيل خلال العمل.
	لاحظ أن ضوضاء الضاغط قد تبدو أعلى في بداية الدورة.
ضوضاء بالمحرك (الضاغط)؛	هذه الثلاجات مزودة بضاغط ومروحة بسرعات متغيرة. يعملان في بداية التشغيل وفي الأيام
	الدافئة بسرعة أعلى لتوفير تبريد إضافي. عندما يتطلب الأمر تبريدًا أقل، سوف يعمل الضاغط
	والمروحة على سرعة أقل. نتيجةً لذلك، يعد من الطبيعي تغيُّر مستويات الصوت حسب ظروف
	العمل.
سماع صوت نقر قبل تشغيل الضاغط	لا شيء. إنه صوتٌ طبيعي لأن ثلاجتك الجديدة تُجري تبديلاً تلقائيًا للتحكم في درجة الحرارة
مباشرة.	وتشغيل الضاغط وإيقافه
صوت قرقرة عرضي، يشبه غليان المياه.	لا شيء. في نهاية كل دورة، قد تسمع صوت قرقرة بسبب تدفق المُبَرِّد في نظام ثلاجتك.
	لا شيء، إنه أمرٌ طبيعي لأن ثلاجتك الجديدة تستخدم مراوح عالية الكفاءة لتدوير الهواء. سرعة
	المروحة والضوضاء المصاحبة لها قد تزداد خلال فترات الاستخدام المكثف أو الطقس الحار.

# 8. دليل تخزين الأطعمة

	فترات التخزين الموصى بها للأطعمة الطازجة*				
نصانح التغزين	المجمد	TasteSeal Plus	الثلاجة	المنتج	القنة
احتفظ باللحم البارد في الجزء الخلفي من	2-3 أشهر	5-3 أيام	1-2 أيام	السجق واللحم المفروم	اللحوم
الثلاجة حيث أبرد جزء.	4-6 أشهر	7-5 أيام	3-4 أيام	القطع والشرائح	
يمكن أن يسبب البلاستيك في ندى على اللحم إذا تم تخزينه في الثلاجة لأطول من يوم.	4-6 أشهر	7-5 أيام	5-3 أيام	اللحوم الباردة	
قد يستغرق لحم الطبح ما يصل إلى 48 ساعة حتى تتم إذابته بشكل مناسب، قم ينقل لحم الطبخ المجمد إلى الثلاجة قبل الاستخدام بيومين.	12 شهرًا	[ أمىبوع	3-5 أيام	لحم الشواء	
من الأفضل التخلص من الدجاج إذا اكتسب	شهران	7-5 أيام	1-2 أيام	الدجاج	الدواجن
رائحة أو لونًا غريب. لا يكون البيض الكامل مناسبًا للتجميد، ويمكن	12 شهرًا	[ أسبوع	5-3 أيام	الدجاج المشوي	
تجميد البيض المخفوق قليلاً لمدة أربعة أشهر.	غير مناسب	غير مناسب	6 أسابيع	البيض	
قم بالتخزين في حاوية مُحكمة أو قصدير.	شهران	7-5 أيام	3-2 أيام	السمك الكامل والفيليه	المأكولات
لا تخزن أبدًا القريدس في ماء مالح حيث	شهران	5-3 أيام	1-2 أيام	الكركند والسلطعون	البحرية
سيؤدي ذلك إلى تجفيف لحمه.	شهران	3-5 أيام	1-2 أيام	القريدس	
من الأفضل التخلص من منتجات الألبان إذا اكتسبت رائحة أو لونًا غريب.	غير مناسب	غير مناسب	حتى تاريخ انتهاء صلاحيته	الحليب	منتجات الألبان
يمكن أن يستمر التخزين من أسبوعين إلى	غير مناسب	غير مناسب	7-10 أيام	الزبادي	
شهرين اعتمادًا على نوع الجبن الجاف.	شهران (مبشور)	1-2 أشهر	أسبوعان - شهران	الأجبان الصلبة	
* قد يتغير ملمس المنتج بحسب نوع الجبن الطري	غير مناسب	4-2 أسابيع*	1-2 أسابيع	الجبن الطري	
·	12 شهرًا	3-4 أشهر	8 أسابيع	الزبدة	
احتفظ بالخضر وات في درج الخضر وات بعيدًا عن فتحات التهوية لتجنب التجمد. إذا قمت بغسل الفاكهة والخضر وات قبل تخزينها، تأكد من تجفيفها أو لفها في ورق مجفف قبل تخزينها في الثلاجة حيث سيزدي وضعها مبتلة إلى تعرضها اللتعن.	من 8 إلى 12 شهرًا عند التجميد مقطعة ومسلوقة بكميات صغيرة.	غير مناسب	شمة مدة صلاحية مختلفة لكل نوع من أنواع الفلكهة والخضروات، يظل بعضها طارخا ليومين مثل الفاصوليا ويمكن أن يظل بعضها الأخر لشهرين مثل اليصل.		الفواكه والخضروات
حارل فصل الفاكهة عن الخضروات لأن الفاكهة تنتج مستويات عالية من الإيثيلين (عامل النضج) مما قد يؤدي إلى نضجها قبل الأوان وإفساد الخضروات المحيطة بها					
تُحفظ في و عاء محكم الإغلاق. قم بتجمود الوجبة في كموات حجمها صغير لتقليل الهدر.	2-6 أشهر	غير مناسب	4-3 أيام	الوجبات المعدة منزليًا	بقايا الأطعمة



مهم ترجى ملاحظة أنه يجب استخدام هذه المعلومات كدليل فقط، حيث قد تختلف فترات التخزين الفعلية حسب استخدامك لثلاجتك والظروف المناخية ومدى طزاجة الطعام.

## 7. معلومات عامة

## 7.1 تنظیف ثلاجتك

قبل التنظيف: أوقف تشغيل الثلاجة من مقبس الكهرباء وافصل السلك الكهربائي لمنع احتمال إصابتك بالصدمة الكهربائية.

## فولاذ غير قابل للصدأ:

صئنعت ثلاجتك ذات المظهر المعدني من معدن غير قابل للصدأ ومقاوم لظهور العلامات. هذا المعدن غير القابل للصدأ يتميز بطبقة خاصة متقدمة واقية تسهل من إزالة العلامات مثل بصمات الإصبع وبقع الماء. للمحافظة على مظهر ها، نظفها بانتظام باستخدام ماء فاتر بصابون وقطعة قماش ناعمة.



لا تستخدم أبدًا منظفات المعادن المقاوم للصدأ أو الأقمشة الكاشطة أو أي منظفات أخرى قد تخدش السطح. لا يغطى الضمان الخاص بك الضرر الملحق بالجهاز بعد التسليم.

## الجزء الداخلي

قم بتنظيف الثلاجة من الداخل باستمرار بقطعة قماش ناعمة وصابون لطيف بدون رائحة وماء فاتر. جفف جميع الأسطح والأجزاء القابلة للفك جيدًا وتجنب ملامسة الماء لعناصر التحكم استبدل الأجزاء القابلة للفك وقم بتوصيل سلك الطاقة ثم قم بتشغيل الطاقة قبل إعادة الطعام.

## أجزاء الباب المطاطية

حافظ دائمًا على أجزاء الباب المطاطية نظيفة عن طريق غسلها باستخدام منظف خفيف وماء دافئ وقم بالتجفيف بعد ذلك. قد يتسبب الطعام والمشروبات اللزجة بإلصاق الأجزاء المطاطية بالثلاجة وتمزقها عندما تفتح الباب.

لا تستخدم أبدًا المياه الساخنة أو المذيبات أو منظفات المطبخ التجارية أو المنظفات الرذاذية أو ملمعات المعادن أو المنظفات الكاوية أو الكاشطة أو لوفة الغسيل لتنظيف الثلاجة، حيث تحتوي العديد من المنظفات ومنتجات التنظيف المتوفرة في الأسواق على مذيبات قد تُتلف ثلاجتك. استخدم فقط قطعة قماش ناعمة مع صابون لطيف بدون رائحة ومياه فاترة.



لتنظيف درج الخضروات أو علبة المجمد التي تحتوي على مزالق إطالة تليسكوبية، امسح مسحًا خفيفًا باستخدام قطعة قماش رطبة وبالماء الدافئ والصابون. لا تغمر الغطاء في الماء أبدًا، فقد يؤثر ذلك على عمل المزالق.

## ابقاف تشغبل الثلاجة

إذا قمت بإيقاف تشغيل ثلاجتك لفترة طويلة، فاتبع هذه الخطوات لتقليل احتمالات التعفن.

- قم بإزالة جميع الأطعمة.
- 2. قم بإزالة قابس الطاقة من مصدر الطاقة.
  - نظِّف الأجزاء الداخلية وجففها تمامًا.
- 4. تأكد من أن جميع الأبواب مفتوحة قليلاً ومثبتة للتهوية.

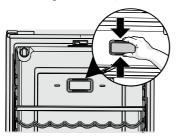
# 7.2 فلتر الهواء (طُرُز محددة)

يوجد فلتر الهواء في النصف العلوي من حجيرة الأطعمة الطازجة.

## استبدال فلتر الهواء

ينبغي عليك تغيير فاتر الهواء كل ستة أشهر (يخطرك مصباح حالة الفلتر الموجود على لوحة اللمس بضرورة استبدال الفلتر بعد ستة أشهر) لضمان فلترة مثلى للروائح الموجودة بالثلاجة

- 1. قم بإزالة غطاء فلتر الهواء عن طريق ضغط جانبي الغطاء معًا و إز الة البطانة
  - 2. أزل الفلتر القديم وتخلص منه.
- افتح الفلتر الجديد ومرره داخل الهيكل. يجب أن يكون الوجه المفتوح (وسط الكربون) للفلتر مواجهًا لمنفذ الهواء (الفتحة) في جهاز التدفق المتعدد عند التركيب.
- 4. ركب غطاء فاتر الهواء بالضغط على الجانبين وإرجاعه إلى مكانه.
  - 5. اضغط مع الاستمرار على الزر "Reset Air Filter" ("إعادة ضبط فلتر الهواء") في لوحة التحكم لمدة ثلاث ثوان. تمت إعادة ضبط الحالة عندما يتم إيقاف تشغيل مصباح LED.



## الأبواب

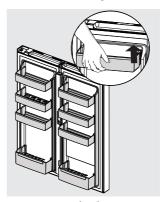
## علب التخزين

تستخدم أبواب حجيرة الأطعمة الطازجة نظام علب تخزين قياسية. وتكون كافة هذه العلب قابلة للإزالة لتنظيفها بسهولة، ويمكن أيضًا ضبط العلب حسب احتياجاتك.

تعتبر علب الباب خيارًا مثاليًا لتخزين البرطمانات والزجاجات والعلب وأوعية المشروبات الكبيرة، كما أنها تتبح لك إمكانية الاختيار السريع للعناصر المستخدمة بشكل متكرر.

## لإزالة علبة الباب:

- ارفعها وقم بإلغاء قفلها من العروات لإزالتها.
- قم بتركبيها بواسطة رفع العلبة ثم دفعها إلى الأسفل حتى تُحكم عليها العروات الداعمة في مكانها.



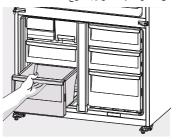
إزالة علبة الباب

## التخزين بالمجمد

## لإزالة أدراج المجمد:

جميع أدراج المجمدات قابلة للإزالة.

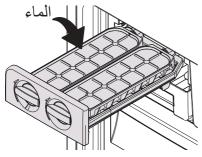
- افتح الأبواب تمامًا للحصول على وصول إلى الأدراج.
- 2. اسحب الدرج إلى المانع. ارفعه واسحبه لإزالته من الثلاجة.
  - 3. اعكس الخطوات لإعادة تركيب الدرج.



إزالة درج المجمد

## علبة اللف والتقديم للثلج:

- نظف طبق الثلج قبل الاستخدام الأول.
- 2. املاً طبق الثلج بالماء حتى أقصى مستوى.



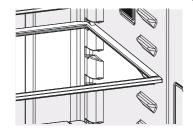
- 3. ضع طبق الثلج في مكانه.
- بن مفتاح الثلج باتجاه عقارب الساعة لتحرير الثلج من طبق الثلج.



# 6. مبز ات مساحة التخز بن

#### أرفف زجاجية

لإزالة الأرفف، اسحبها بلطف حتى تخرج الأرفف من مساراتها. لإعادة الرف، تأكد من عدم وجود شيء قد يعيق الحركة في الخلف. ادفع الرف بلطف داخل الثلاجة وأعده إلى مكانه.





الممتلكات، تعامل مع المعتلكات، تعامل مع المعتلكات، تعامل مع الأرفف المصنوعة من الزجاج المقوى بحذر. قد تنكسر الأرفف فجأة إذا تم شرخها أو خدشها أو تعرضت إلى تغير مفاجئ في الحرارة. دع الأرفف الزجاجية تأخذ درجة بدرجة حرارة الغرفة قبل التنظيف. لا تغسلها في غسالة الأطباق.

#### الأدراج

تحتوي ثلاجتك على مجموعة متنوعة من أدراج التخزين.

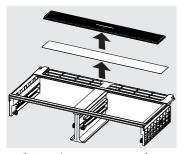
### درج الخضروات (مع تحكم تلقاني في الرطوبة)

صُممت أدراج الخضروات لتخزين الفواكه والخضروات وغيرها من المنتجات الطازجة الأخرى. تتميز أدراج الخضروات بتحكم تلقائي في الرطوبة (مزود بغشاء قابل للاستبدال) خلف كل درج خضروات أسفل غطاء التحكم في الرطوبة.



### كي يتسنى إزالة غشاء التحكم التلقاني في الرطوبة:

- ينبغي الوصول إلى مؤخرة غطاء التحكم في الرطوبة.
  - 2. اسحب الغطاء.
  - 3. اسحب الغطاء نحو ظهر الثلاجة وقم بإزالته.
    - 4. استبدل غشاء الرطوبة.
- 5. استبدل الغطاء بتنفيذ الخطوات السابق بترتيب معاكس. كرر هذا الإجراء مع درجي الخضروات.

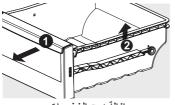


إزالة غشاء التحكم التلقائي في الرطوبة

استبدال غشاء التحكم التلقائي في الرطوبة ليس مطلوبًا مالم يصبح تالفًا أو محطمًا. أذا أصبح الغشاء ملوثًا أو متسمًّا، فيمكن غسله بالماء والصابون. تأكد أن الغشاء جاف قبل وضعه مجددًا في درج الخضروات. يرجى التواصل مع موفر الخدمة الخاص بنا عند الحاجة إلى استبدال غشاء التحكم التلقائي في الرطوبة (AHC) الخاص بك.

#### لإزالة درج الخضروات للتنظيف:

- [. اسحب الدرج للخارج حتى يتوقف.
- 2. ارفع الجزء الأمامي قليلاً واخلع الدرج.



إزالة درج الخضروات

#### 5.2 التنبيهات و المنبهات

#### تثبيه الباب

عندما تُتُرك أي من الأبواب مفتوحةً لمدة دقيقتين، سيعمل التنبيه، وستضيء جميع مصابيح LED.

• يتم إيقاف تشغيل التنبيه بواسطة إغلاق الباب أو إعادة ضبط العد التنازلي عن طريق الضغط على أي مفتاح على لوحة التحكم.

#### تنبيه درجة الحرارة العالية

عند حدوث حالة درجة حرارة عالية، يتم تشغيل التنبيه الصوتى كل 10 ثوان حتى يتم إدراك التنبيه.

يمكنك إيقاف تشغيل التنبيه عن طريق الضغط على أي مفتاح على لوحة التحكم

سيتم عرض "HI" مع الوميض في شاشة عرض الحجرة المعنية، حيث تكون فيها حالة درجة الحرارة العالية.



مؤشر الحرارة العالية



على شاشة عرض الثلاجة

على شاشة عرض المجمد

Ø

**ECO** 

### مؤشر ECO

سيضيء مؤشر ECO تلقائيًا إلى 100% عند ضبط حجرتي الثلاجة والمجمد ضمن نطاق درجة الحرارة. نطاق الثلاجة: 4 درجة مئوية إلى 7 درجة مئوية

نطاق المجمد: -18 درجة مئوية إلى -14 درجة

تحديد أي من هذه الأوضاع: التجميد السريع أو التبريد السريع أو الثلج السريع أو تبريد المشروبات سيؤدي إلى إلغاء تنشيط وضع Eco وستتلاشى علامة Eco.

#### تنبيه فلتر الهواء وإعادة الضبط

يقوم تنبيه فلتر الهواء بتنبيه المستخدم بتغيير فلاتر الهواء في أقرب وقت ممكن.

عند استخدام فلتر الهواء لمدة 6 أشهر منذ آخر إعادة ضبط للفلتر، سيتم تشغيل مصباح LED "استبدال" تلقائيًا.

#### ملحوظة:

1. يمكن للمستخدمين إعادة ضبط الفلتر عندما لا يكون التنبيه مرئيًا. يتم تشغيل tone Confirm فور إعادة الضبط.

 يبقى مصباح LED الخاص بفلتر الهواء مرئيًا خلال وضع السبات، إلا عند غلق الباب.

#### رموز الخطأ

يتم استخدام كل من شاشتي عرض الثلاجة والمجمد لعرض المشكلات بواسطة رموز.

عند عرض رموز أخطاء في شاشة العرض العددية، تتطلب مراجعة مركز الخدمة للوحدة.

ظهور "Er" على شاشة عرض الثلاجة



رموز أخطاء متعددة على شاشة عرض المجمد



	جدول رموز الأخطاء
CE	خطأ الاتصال
ΤΊ	معامل درجة الحرارة السالبة (NTC) لتجويف مروحة المبخر (FZ)
T2	معامل درجة الحرارة السالبة (NTC) لمروحة المبخر (FZ)
Т3	معامل درجة الحرارة السالبة (NTC) لتجويف مروحة المجمد (FF)
T5	معامل درجة الحرارة السالبة (NTC) لتجويف ثالث
Т8	معامل درجة الحرارة السالبة (NTC) لمروحة المبخر (FZ) في صانع الثلج

الوظيفة الر	الرمز	التشغيل (حسب الموديل)
التحكم في التبريد السريع	Quick Chill Hold 3s مؤشر النبريد السريع	اضغط مع الاستمرار على خانات أرقام الثلاجة لثلاث ثوان. اضغط على خانات أرقام الثلاجة لصبط الحرارة. عندما يكون التبريد السريع مشغلاً، عند إيقاف تشغيل التبريد السريع، يتم إيقاف تشغيل مؤشر التبريد السريع، يتم إيقاف تشغيل مؤشر التبريد السريع. يمكنك استخدام التبريد السريع عندما تضيف كمية كبيرة من الطعام إلى حجرة الثلاجة بعد التسوق لأغراض البقالة أو لتبريد مشروبك بسر عة. عندما يكون التبريد السريع مشغلاً، يدور الهواء البارد في الثلاجة لتقليل الحرارة مؤقتًا إلى درجة واحدة منوية لست ساعات، تستمر حجرة المجمد في التشغيل في درجة الحرارة المحددة. يتم إيقاف تشغيل التبريد السريع في إحدى هاتين الحالتين:
التحكم في التجميد السريع	Min Quick Freeze Hold 3s	- ضبط حرارة المجمد الصغط على خانات أرقام المجمد لثلاث ثوان. اضغط على خانات أرقام المجمد لشاط على خانات أرقام المجمد لضبط الحرارة. عندما يكون التجميد السريع مشغلاً، يضيء موشر التجميد السريع. عند إيقاف تشغيل التجميد السريع، يتم إيقاف تشغيل مؤشر التجميد السريع. يمكنك استخدام وظيفة التجميد السريع عندما تضيف كمية كبيرة من الطعام الي حجرة المجمد بعد التسوق لأغراض البقالة أو لتسريع عملية التجميد. عندما يكون التجميد السريع مشغلاً، سيعمل الضاغط باستمرار لست ساعات. يتم إيقاف تشغيل التجميد السريع في إحدى هاتين الحالتين: يتم إيقاف تشغيل التجميد السريع في إحدى هاتين الحالتين: - بعد غضون 6 ساعات - صبط درجة حرارة المجمد إلى درجة حرارة -23 منوية ملحوظة: لا يمكن تنشيط التجميد السريع في الوقت ذاته. إذا تم ملحوظة: لا يمكن تنشيط التجميد السريع.

التشغيل (حسب الموديل)	الرمز	الوظيفة
اضغط على الزر Ioniser (المؤين).		5 مؤين
عندما يكون المؤين مُشغلًا، يُضيء مصباح LED الخاص بالزر Ioniser	€*	Tasteguard
(المؤين).	TASTEGUARD IONISER	
عند إيقاف تشغيل المؤين، يتم إيقاف تشغيل مصباح LED الخاص بالزر Ioniser (المؤين).		
,,		
المؤين هو جهاز مصمم لتقليل مستوى البكتيريا داخل الثلاجة حيث يساعد ذلك على تمديد فترة حفظ الطعام.		
يقوم بتشكيل أوزون خلال التشغيل ومن المهم الاحتفاظ بكمية الأوزون ضمن		
الحدود الأمنة (0.1 جزء لكل مليون)، لذلك سيتبع تشغيل المؤين منطق		
تشغيل وإيقاف تشغيل بسيط.		
لا يؤثر المؤين في الحالة اقتصادي (ECO). مؤشر ECO سيظل مشغلاً		
عندما يكون المؤين مشغلاً.		
الغاء تتشيط المؤين:		
- بالضغط على الزر Ioniser (المؤين) لإيقاف التشغيل - عند ضبط وضع الإجازة.		
ملحوظة		
سعو صــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		
غلق الباب.		
- سيتوقف المؤين عن العمل خلال عملية إذابة الثَّلج وسيُعاد تشغيله تلقائيًا		
فور انتهاء إذابة الثلج.		
كون مصباح LED "جيد" مضاءً يعني أن الفلتر استُخدم لمدة 0-4 أشهر.	GOOD	6 تنبيه فلتر الهواء
كون مصباح LED "طلب" مضاءً يعني أن الفلتر استُخدم لمدة 5 أشهر وذلك	AIR FILTER ORDER	وإعادة الضبط
تذكير للمستخدم بطلب فلتر ماء جديد.	Hold to reset   REPLACE	
كون مصباح LED "استبدال" مضاءً يعني أن الفلتر استُخدم لمدة 6 أشهر،		
اضغط على فلتر الهواء مع الاستمرار لثلاث ثوانٍ لإعادة التشغيل ستتم إعادة		
ضبط الحالة إلى جيد.		

التشغيل (حسب الموديل)	الرمز	الوظيفة
·	اللحوم والأسماك	
اضغط على الزر TasteSealPlus حيث يؤدي إلى تنشيط الوضع التالى. يضىء مصباح LED الخاص بالوضع التالى.		1 التحكم في
التاني. يعني المطبح ١٠٠٠ الكافل بالوطنع التاني.	<b>₽</b> ₽ <b>₽</b>	TasteSeal Plus
لدى TasteSeal plus ثلاثة أوضاع للحرارة:	•	
درجة حرارة -2 مئوية للحوم والأسماك	TASTESEALPLUS	
درجة حرارة -0 مئوية للمشروبات الباردة	وضع المشروبات الباردة	
درجة حرارة 3 مئوية للمأكولات الخفيفة	₩ T A	
	200	
	H	
	TASTESEALPLUS	
	وضع المأكولات الخفيفة	
	≋ T ∆	
	•	
	TASTESEALPLUS	
اضغط على الشاشة للتنقل في نطاق الحرارة المدعوم من الثلاجة.		2 التحكم في درجة
7 درجة منوية إلى 1 درجة منوية		حرارة الثلاجة
4 درجة مئوية الافتراضية	Quick Chill Hold 3s	
اضغط على الشاشة للتنقل في نطاق الحرارة المدعوم من المجمد		3 التحكم في درجة
من -14 درجة مئوية إلى -23 درجة مئوية		حرارة المجمد
	<u> </u>	
-18 درجة مئوية الافتراضية	Quick Freeze Hold 3s	
triction of all allocations of		
يُستَخدم مؤقت تبريد المشروبات لتبريد زجاجة داخل المجمد بسرعة وتنبيه المستخدم عند الانتهاء.		4 الزر Drinks Chill
·	DRINKS CHILL	(تبريد المشروبات)
اضغط على الزر Drinks Chill (تبريد المشروبات)،	Tap to set duration	
حيث ستعرض شاشة المجمد 20 "دقيقة" وسيضيئ مصباح LED تبريد المشروبات.		
مصبح راعا بيريد المسروبات.		
يبدأ خيار المؤقت من 20 دقيقة ويمكن للمستخدم زيادة الوقت بفواصل زمنية	مؤشر لمؤقت تبريد المشروبات	
قدر ها 5 دقيقة إلى ما يصل إلى 45 دقيقة. بعدما يتم البدء سيعرض المؤقت		
عدًا تنازليًا دقيقة تلو الأخرى.		
ملحوظة:	Min Quick Freeze Hold 3s	
خلال عمل العد التنازلي للمؤقت، لا يمكن ضبط مدة المؤقت. سيحتاج		
المستخدم إلى إلغاء تنشيط تبريد المشروبات وتنشيطها مجددًا لضبط مؤقت		
جىيد.		

# 5. التحكم في درجة الحرارة

توضح الصفحات التالية الوظائف المختلفة لواجهة المستخدم لمساعدتك على فهم كيفية تحقيق أقصى استفادة من ثلاجتك الجديدة.





ملحوظة: عندما تقوم بضبط الحرارة، فإنك تقوم بضبط متوسط الحرارة لحجرة

الثلاجة بأكملها. تأكد من إجراء تعديلات بسيطة فقط وانتظر لمدة 24 ساعة على الأقل لمعرفة ما إذا كانت درجة الحرارة الجديدة مناسبة لك.

يعد التحقق من نعومة الأيس كريم مؤشرًا جيدًا على أن درجة حرارة المجمد مناسبة، بينما يعد التحقق من درجة حرارة المياه المحفوظة في الثلاجة طريقة جيدة للتحقق من درجة حرارة حجيرة الأطعمة.

قد تختلف درجات الحرارة داخل كل حجيرة حسب مقدار الطعام المحفوظ ومكان حفظه.

قد تؤثر درجة الحرارة المرتفعة أو المنخفضة للغرفة على درجة الحرارة الفعلية داخل الثلاجة.

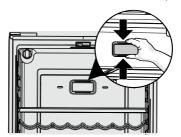
#### 5.1 وظائف واجهة المستخدم

- TasteSeal Plus التحكم في
- 2 التحكم في درجة حرارة الثلاجة
- 3 التحكم في درجة حرارة المجمد
- 4 الزر Drinks Chill (تبريد المشروبات)
  - 5 مؤین Tasteguard
- 6 الزر Air Filter Reset (إعادة تهيئة مؤقت فلتر الهواء)



### تركيب فلتر الهواء (طراز EQE5609 فقط)

- قم بإزالة غطاء فلتر الهواء.
- قم بازالة الكيس البلاستيكي من فلتر الهواء وقم بوضع فلتر الهواء في غطاء فلتر الهواء.
  - جهاز التدفق المزود بفلتر على جهاز التدفق المتعدد.



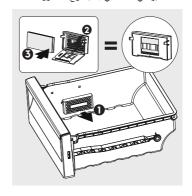
#### NutriPlus™ (فلتر مضاد للأكسدة)

#### تركيب خرطوشة الفلتر

يمكنك العثور على الفلتر الخاص بك في درج الخضروات. للاستمتاع بميزة ™NutriPlus بشكل كامل، من المهم تركيبه بعد تشغيل الثلاجة. للتركيب، يرجى اتباع التعليمات الأتية.

[. فك الغطاء البلاستيكي.

أدخل العبوة في الحامل في جانب درج الخضروات.



#### فتح الأبواب

ينبغي وضع ثلاجتك في وضع يتسنى معه الوصول السهل إلى أي منضدة عند إخراج الطعام. كي يتسنى الحصول على أفضل استخدام لأدراج الثلاجة وعلب المجمد يجب أن تكون الثلاجة في وضع يمكن خلاله فتح الثلاجة والمجمد بشكل كامل.



# LED مصباح

يكون جهازك مزودًا بمصباح إضاءة LED طويل العمر. وفي حالة توقف ضوء مصباح LED عن التشغيل وهذا غير محتمل فيتعين حينئذ صيانة أضواء LED من خلال وكيل الصيانة المعني لتجنب حدوث أي مخاطر تؤثر على السلامة. راجع صفحة الضمان للاطلاع على تفاصيل الاتصال.

### استواء الهيكل وأبواب الثلاجة المحاذاة (إن تطلب الأمر)

- يجب أن ترتكز زوايا الهيكل الأربع بثبات على الأرض
- يجب رفع المقدمة قليلاً لضمان إغلاق الأبواب وإحكامها بشكل
  - · يجب أن تحاذى الأبواب بعضها وأن تكون مستوية.

يمكن تلبية معظم هذه الشروط عن طريق رفع أو خفض البكرات الأمامية القابلة للتعديل

#### لتسوية الخزانة باستخدام البكرات الأمامية:

[. قم بخفض الأقدام المضادة للانقلاب حتى تلمس الأرض. استخدم كماشة للضبط.

> للرفع: لف الساق في اتجاه عقارب الساعة. للخفض: لف الساق في اتجاه عكس عقار ب الساعة.



2. تأكد أن البابين خاليان من العوائق مع ملامسة الأجزاء المطاطية الخاصة بهما للهيكل في الجوانب الأربعة كلها وأن الهيكل ثابت.



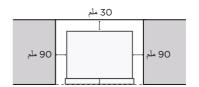
#### عمود التقسيم

قم بضبط الحشية الفاصلة لتوصيل صحيح باستخدام دليل عمود التقسيم لضمان أن عمود التقسيم مطوي ومتعامد بالنسبة إلى باب الطعام الطازج. إذا لم يكن دليل عمود التقسيم في الوضع الصحيح، فقد يمنع الباب من الإغلاق تمامًا.



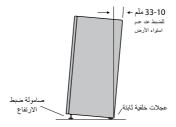
#### محاذاة أبواب الثلاجة مع الخزائن

يجب أن تكون مساحة الجوانب 90 ملم في جانبي الثلاجة، لجعل أبواب الثلاجة محانية لخزائن المطبخ. البواب الثلاجة محانية لخزائن (hxDxW): الحد الأدنى لفتح الخزائن (hxDxW): 1070 ملم x 741 ملم x 1800 ملم



ملحوظة: الفراغ العلوي جميعه 5 ملم.

- حرك الثلاجة إلى مكانها. صممت العجلات للحركة الأمامية أو الخلفية فقط، فهي ليست عجلات دوارة. قد يؤدي تحريك الثلاجة بشكل جانبي إلى إتلاف أرضيتك والعجلات. قبل تحريك ثلاجتك، تأكد أن صامولة ضبط الارتفاع وقدم الاستقرار ملفوفتان لأعلى من على الأرض تمامًا.
- مة بلف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة على جانب مفصل الباب لأسفل حتى تميل الثلاجة للخلف بمقدار 10 مم (انظر الرسم البيائي).



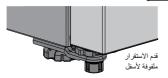
ق. قم بلف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة على جانب المقبض لأسفل حتى تستقر الثلاجة وتصبح مستوية. إذا واجهت صعوبة في لف الصامولة أو قدم ضبط الارتفاع لأسفل، استعن بشخص آخر لمساعدتك في إمالة الثلاجة إلى الخلف حتى تتمكن من التحكم فيها.



بحقق من محاذاة الثلاجة للدراليب المحيطة للتأكد من أنها مستوية.
 يمكنك ضبط المستوى كما هو موضح بالتفصيل في الخطوتين
 2 و 3.

- استواء عند اعلى الدواليب، الشاهة، أي أفتيا أو اللهب، الشاهة، أي أفتيا أو اللهب، أي أو اللهب، أو اللهب، أو اللهب، أو اللهب، أن الشمين عند عدم اللهبادات الأرض، مثال الستواء الأرض، مثال اللهبادات الأرض، مثال اللهبادات اللهبادات
- 5. إذا وجدت أن الثلاجة تتمايل من زاوية لأخرى، فهذا يعني أن الأرضية لديك غير مستوية. ابحث عن قطعة من البلاستيك أو لوح صلب وما إلى ذلك وضعها بإحكام أسفل العجلة.
  - 6. قد تحتاج الأن إلى ضبط التثبيت من خلال تكرار الخطوات
     5 و 4 و 5.
- 7. عند وضع الجهاز في موضعه النهائي، تأتي مرحلة الثبات. لف قدم الاستقرار الموجودة أسفل مقصل الباب لأسفل باتجاه الأرض حتى تلامس الأرض. ارفع الجزء الأمامي من الجهاز لتخفيف الوزن عن قدم الاستقرار ثم قم بلغه نصف لغة إضافية التأكد من ملامسته للأرض ملامسة ثابتة. لف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة للخلف لأعلى للتأكد من أن الوزن بأكمله يقع الأن على قدم الاستقرار الأمامية. لف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة للخلف لأمامية. لف صامولة ضبط الارتفاع الكبيرة للخلف لأعلى التأكد من أن الوزن بأكمله يقع الأن على قدم الاستقرار الأمامية.

#### المنظر الأمامي



- 8. كرر الخطوة 7 لضبط قدم الاستقرار الموجودة أسفل جانب المقبض. كلما احتجت إلى تحريك الجهاز، تأكد من لف القدمين للخلف ولأعلى حتى يتسنى تحريك الجهاز بحرية ثم تأكد من إعادة ضبطه عند إعادة تثبيته.
- و. قع بتوصيل الثلاجة مباشرة في مقبس الكهرباء و لا تستخدم محولاً مزدوجًا أبدًا. إذا احتجت إلى تحريك الثلاجة للوصل إلى القابس الكهربائي، تذكر رفع قدم الاستقرار أولاً.
- 10. قبل وضع أي طعام في ثلاجتك، يُوصى بتركها تعمل لمدة ساعتين أو 3 ساعات للتأكد من أنها تعمل بالشكل الصحيح.

## 4 تثبیت جهاز ك الجدید

#### إخراج الجهاز من العبوة



معظم مواد التعبئة والتغليف قابلة لإعادة التدوير. يرجى التخلص من هذه المواد عبر مستودع إعادة التدوير المحلي أو بوضعها في حاويات تجميع مناسبة.

مهم - تحقق من أي تلفيات أو علامات. إذا لاحظت على الثلاجة تلفًا أو أثار علامات، يجب الإبلاغ عن ذلك في غضون 7 أيام إذا كنت ترغب في المطالبة بتعويض عن التلف/العلامات بموجب ضمان الشركة المصنعة. لا يؤثر ذلك على حقوقك القانونية.

نظف ثلاجتك جيدًا باتباع الإرشادات الواردة في قسم "التنظيف" وامسح أي أتربة متراكمة أثناء الشحن.

#### تحديد موقع الثلاجة

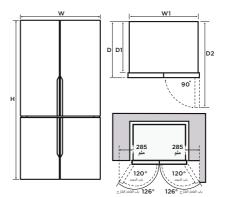


يجب ألا يتم وضع أنظمة الغاز المضغوط التلقائية (مثل مكافحة الحشرات) بجانب المنتج حيث قد يتسبب البخاخ في تلف على المدى البعيد بالبلاستيك الخارجي للجهاز.

لا تضع الثلاجة في مكان بارد جدًا أو غير محمى، على سبيل المثال في مرأب أو شُرفة. يجب أن تزيد درجة الحرارة المحيطة عن 10 درجات مئوية.

ضع الثلاجة في مكان جاف وتجنب الأماكن ذات الرطوبة العالية. تأكد من وضع الثلاجة على سطح مستو.

#### تثببت ثلاجتك



#### أبعاد المنتج

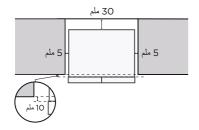
896	ملم	إجمالي العرض (W)
726	ملم	إجمالي العمق (D)
1795	ملم	أقصىي ارتفاع (H)
890	ملم	عرض الهيكل (W1)
640	ملم	عمق الهيكل (D1)
1104	ملم	عمق الباب المفقوح بزاوية 90 درجة (D2)

عند وضعها عند زاوية، ستسمح مساحة مقدارها 285 ملم على الأقل عند جانب المفصلة بفتح الأبواب بما فيه الكفاية للتمكن من إزالة العلب و الأر فف.

#### خبار ات التثبيت الأفضل مظهر:

#### الحد الأدنى من المساحة بالجوانب بين خزائن المطبخ

يجب أن تكون الثلاجة بارزة بمقدار 10 ملم عن خزائن المطبخ. الحد الأدنى لفتح الخزائن (HxDxW): 900 ملم x 649 ملم x 1800 ملم

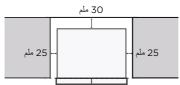


#### الجزء الأمامي من جسم الثلاجة محاذ لخزائن المطبخ

يجب أن تكون مساحة الجوانب 25 ملم في جانبي جسم الثلاجة، لجعل أبواب الثلاجة بارزة عن خزائن المطبخ

> الحد الأدنى لفتح الخزائن (HxDxW): 940 ملم x 659 ملم x 1800 ملم

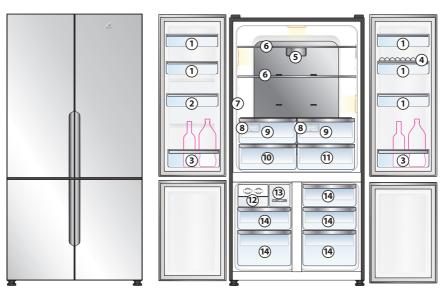
ملحوظة: تم التزويد بمباعدات للمساعدة



#### www.electrolux.com 6

# 3. وصف الجهاز

# 3.1 ميزات الثلاجة ذات الأربعة أبواب



رسم توضيحي لموديل EQE5609

- 1 علب أبواب\*
- 2 علبة باب صغيرة\*
- علب تخزين الزجاجات
  - 4 طبق بیض
  - 5 فلتر الهواء
  - 6 أرفف زجاجية
- 7 لوحة تحكم واجهة المستخدم (على الجدار الأيسر)

- 8 فلتر مضاد للأكسدة
- 9 درج TasteLockAuto
- TasteSealPlus درج
  - اا درج الأطعمة الخفيفة
    - 12 صانع الثلج
    - 13 علبة تخزين الثلج
      - 14 درج المجمد

ملحوظة:

علبة الباب (2) أصغر قليلاً من علبة الباب (1)،
 يجب تثبيت الوضع حسب الصورة أعلاه.

# 2.3 الاستخدام

تحذير! ثمة خطر التعرض للإصابة أو الحروق أو الصدمات الكهربائية أو نشوب الحريق.

- لا تقم بتغيير مواصفات هذا الجهاز.
- لا تضع الأجهزة الكهربائية (مثل آلات صنع الأيس كريم) في الجهاز مالم يصرح المُصنِّع بإمكانية ذلك.
- كن حذرًا بشأن عدم إتلاف دائرة المُبَرّد. فهي تحتوي على أيزوبيوتان (R600a)، وهو غاز طبيعي متوافق مع البيئة بدرجة كبيرة. وهو غاز قابل للاشتعال.
- · إذا حدث ضرر بدائرة المُبَرّد، فاحر ص على عدم وجود أي نيران ومصادر اشتعال في الغرفة. وقم بتهوية الغرفة.
- · لا تدع العناصر الساخنة بلمس الأجزاء البلاستيكية للجهاز.
- لا تضع المشروبات الغازية في حجرة التجميد. فقد يتسبب ذلك في ضغط العبوة.
- · لا تقم بتخزين الغاز والسائل القابلين للاشتعال في الجهاز .
- لا تضع منتجات قابلة للاشتعال أو عناصر مبللة بمنتجات قابلة للاشتعال في الجهاز أو بالقرب منه أو عليه.
  - لا تلمس الضاغط أو المكثف. فهما ساخنان.
  - لا تزل العناصر من حجرة التجميد أو تلمسها إذا كانت يداك مبللة أو رطبة.
    - لا تُعِد تجمید طعام مذاب.
- التزم بتعليمات التخزين التي على غلاف الطعام المجمد.

# 2.4 الإضاءة الداخلية

· نوع المصباح المستخدم في هذا الجهاز غير مناسب لإضاءة الغرف المنزلية.

#### 2.5 العناية و التنظيف



تحذير! ا مرد. ثمة خطر التعرض للإصابة أو تلف الجهاز

- قبل إجراء الصيانة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل قابس المصدر الرئيسي للكهرباء عن مقبس المصدر الرئيسي للكهر باء.
- · يحتوى هذا الجهاز على هيدروكربونات في وحدة التبريد. يجب إجراء الصيانة وإعادة شحن الوحدة من خلال شخص مؤ هل فقط
  - · افحص مصرف الجهاز بانتظام ونظفه إذا لزم الأمر. في حالة انسداد فتحة التصريف، تتجمع المياه الذائبة أسفل الجهاز .

### 2.6 التخلص من الجهاز



تحذير!

خطر التعرض للإصابة أو الاختناق.

- قم بفصل الجهاز عن المصدر الرئيسي للكهرباء.
- قم بقطع كابل المصدر الرئيسي للكهرباء وتخلص منه.
- قم بإز الله الباب لتجنب حبس الأطفال و الحيو انات الأليفة داخل الجهاز .
  - إن دائرة المُبَرِّد ومواد العزل في هذا الجهاز صديقة
  - تحتوي رغوة العزل على غاز قابل للاشتعال. اتصل بالسلطة المحلية للحصول على معلومات حول كيفية التخلص من الجهاز بشكل صحيح.
- لا تتسبب في ضرر لجزء وحدة التبريد القريب من المبادل الحراري.

- إذا كان الجهاز مزودًا بصانع ثلج أو موزع مياه، فلا تملأه إلا بمياه الشرب.
- إذا كان يتطلب الجهاز توصيلاً للمياه، فلا تقم بتوصيله إلا بمصدر مياه شرب.
- بلزم أن يكون ضغط الماء الذي في أنبوب الإدخال (الحد الأدني والحد الأقصى) بین 1 بار (0.1 میجاباسکال) و 10 بار (1 میجاباسکال)

# 2 تعليمات السلامة

#### 2.1 التثبيت

# تحذير!

يجب تثبيت هذا الجهاز بواسطة شخص مؤهل.

- قم بإزالة التغليف كله.
- لا تثبت جهازًا تالفًا أو تستخدمه.
- · التزم بتعليمات التثبيت المزودة مع الجهاز.
- كن حذرًا دائمًا عند تحريكك للجهاز الأنه ثقيل ارتد دائمًا قفاز ات السلامة.
  - تأكد أن الهواء يمكنه التحرك داخل الجهاز
- · انتظر 4 ساعات على الأقل قبل توصيل الجهاز بمصدر الطاقة. وذلك من أجل السماح للزيت بالتدفق مرة أخرى في الضاغط.
  - لا تثبت الجهاز بالقرب من أجهزة التدفئة أو أجهزة البوتاجاز أو الفرن أو المواقد.
    - يجب أن تواجه خلفية الجهاز الحائط.
  - لا تثبت الجهاز في مكان عليه ضوء شمس مباشر.
- لا تثبت هذا الجهاز في أماكن رطبة للغاية أو باردة للغاية مثل مرافق الإنشاء أو المرائب أو غرف تخزين.
  - عندما تحرك الجهاز ، ارفعه من الحافة الأمامية لتجنب خدش الأرضية.

# 2.2 التوصيل الكهربائي



مسير. خطر الحريق والصدمة الكهربانية.

- يجب تأريض هذا الجهاز.
- يجب أن تتم جميع التوصيلات الكهربائية بواسطة كهربائي مؤهل.
  - تأكد أن المعلومات المتعلقة بالكهرباء في لوحة القياس تتوافق مع مصدر الطاقة. إذا لم يكن الأمر كذلك، اتصل بفني كهربائي.
  - استخدم دائمًا مقبسًا ضد الصدمات مثبتًا بشكل صحيح.
  - لا تستخدم محولات متعددة القوابس وكابلات التمديد.
  - احرص على عدم التسبب في تلف المكونات الكهربائية (مثل قابس المصدر الرئيسي للكهرباء، كابل المصدر الرئيسي للكهرباء، الضاغط). اتصل بخدمة الصيانة أو بفنى كهربائي لتغيير المكونات الكهربائية.
- يجب أن يظل كابل المصدر الرئيسي للكهرباء أسفل قابس المصدر الرئيسي للكهرباء.
  - لا تقم بتوصيل قابس المصدر الرئيسي للكهرباء بمقبس المصدر الرئيسي للكهرباء إلا في نهاية التثبيت. احرص على أنه يمكن الوصول إلى قابس المصدر الرئيسي للكهرباء بعد التثبيت.
- لا تسحب كابل المصدر الرئيسي للكهرباء لفصل الجهاز. اسحب قابس المصدر الرئيسي للكهرباء دائمًا.

# 1. أي معلومات السلامة

قبل تثبيت الجهاز واستخدامه، اقرأ التعليمات المرفقة بعناية. لا تتحمل الشركة المصنعة المسؤولية إذا تسبب التثبيت أو الاستخدام الخاطئ في وقوع إصابات أو تلفيات. احتفظ دائمًا بالتعليمات مع الجهاز للرجوع إليها في المستقبل.

# 1.1 سلامة الأطفال والأشخاص المعرضين للأذى

- يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تبلغ أعمار هم 8 أعوام فأكثر والأشخاص ذوي
   القدرات البدنية أو الحسية أو الذهنية الضعيفة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة ويفهمون المخاطر المتضمنة.
  - لا تدع الأطفال يعبثون بالجهاز.
  - احتفظ بجميع التغليف بعيدًا عن متناول الأطفال.
  - يجب ألا يتم التنظيف وصيانة الجهاز بواسطة الأطفال دون إشراف.

# 1.2 السلامة العامة للجهاز.

- هذا الجهاز مصمم ليُستخدم في المنزل وللتطبيقات المشابهة مثل:
- منازل المزرعة؛ مناطق المطابخ الخاصة بالموظفين في المتاجر والمكاتب وبيئات العمل الأخرى.
  - بواسطة العملاء في الفنادق والنزل وغرف الاستقبال وبيئات السكن الأخرى.
- حافظ على فتحات التهوية، التي في الهيكل المحاط بالجهاز أو في الهيكل المضمَّن، غير مسدودة.
- لا تستخدم أجهزة ميكانيكية أو سبلاً أخرى لتسريع عملية إذابة الثلج، ما عدا تلك التي يوصى بها المُصنَع.
  - لا تتلف دائرة المُبَرّد.
- لا تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل حجرات تخزين الطعام الخاصة بالجهاز، مالم تكن من الأنواع التي يوصي بها المُصنِّع.
  - لا تستخدم بخاخ الماء والبخار في تنظيف الجهاز.
  - نظف الجهاز باستخدام قطعة قماش رطبة وناعمة. استخدم فقط المنظفات المحايدة. لا تستخدم المنتجات الكاشطة أو بطانات التنظيف الكاشطة أو المذيبات أو الأجسام المعدنية.
- لا تقم بتخزين المواد المتفجرة في هذا الجهاز مثل البخاخات ذات الغاز المضغوط بمادة دافعة قابلة للاشتعال.
- إذا كان سلك الطاقة تالفًا، فيجب استبداله بواسطة المُصنِّع أو وكيل الخدمة الخاص به أو الأشخاص المؤهلين بشكل مماثل لتجنب المخاطرة.

#### www.electrolux.com

# المحتويات

3	[. معلومات السلامة
4	2. تعليمات السلامة
	3. وصف الجهاز
	4. تثبیت جهازك الجدید
	5. التحكم في درجة الحرارة
	<ol> <li>ميزات مساحة التخزين</li> </ol>
	7. معلومات عامة
	<ol> <li>دليل تخزين الأطعمة</li> </ol>
	9 اكتشاف الأخطاء وإصلاحها
	10. الضوضاء
25	الدادات الذي

# نحن نفكر فيك

نشكرك على اختيارك Electrolux. لقد صممنا هذا المنتج لجعل حياتك أسهل ولنوفر أداءً لا غبار عليه لسنوات عديدة. يرجى استغراق بضع دقائق في قراءة هذا المستند للاستفادة من جهازك Elextrolux الجديد لأقصى درجة.

## يرجى زيارة موقعنا من أجل:



احصل على نصائح الاستخدام أو لمعلومات عن الخدمة:

www.electroluxarabia.com

# رعاية وخدمة العملاء

استخدم قطع الغيار الأصلية دائمًا.

عند التواصل مع مركز الخدمة المعتمد الخاص بنا، تأكد من لديك البيانات الآتية متاحة: الموديل ورقم المنتج والرقم التسلسلي. يمكنك العثور على هذه المعلومات على لوحة التعريف.

!/ تحذير / تنبيه - معلومات السلامة.

i معلومات ونصائح عامة.

معلومات بيئية.

يخضع هذا المستند للتغيير دون إشعار.



EQE5609SA EQE5609BA EQE5600SA EQE5600BA

2	دليل المستخدم	الثلاجة	AR

